

19-20-21-én

én a rendes hét-
artás érvényes.
óipárnál 19-én a
tartási idő érvé-
21-én egész nap
büfé, Szabadság
Étterem, Hámán
an lévő vendéglő,
állomás mellett lé-
Szőlőskert, vala-
szda, továbbá a
én lévő vendég-
Augusztus 21-én
a felsoroltakon ki-
tárolt lesz nyitva
zó helyein. Vidé-
apon a rendes va-
pnapi nyitvatartás
eddig mind Debre-
vidéken a rendes
nyitvatartás alapján
ndéglátóipari üz-

Gygyerdőn

emléli az építke-
tanácsból kintor
ott az eső, úgy-c?
kicsit zavar, de
holnap reggelre
mindennek. És
sz is lesz.
lont, sátozt áll-
belül?
ara nehéz lenne
ha egymás mel-
összest, két és fél
ú lenne.
hogy sokkal na-
sz az idei ünnepi
tvalyi.
lik a felhő, las-
só. Még nagyobb
abb az építkezés.
Sz. L.

PLAP

zok Pártja Hajdú-
bizottságának lapja
kerkesztőbizottság
s kiadó:
GYULA
szűkösség:
thfalussy-tér 10.
48-40, 43-37, 30-07.
Világra
O elbontott cserép-
különböző méretű
apok, Dimitrov u.
36.
ERÉLEM gerendás,
nagyiszoba, nagy-
jóságartásos la-
k két kisebb szobás
artással, eladó
ablakok. Zöldfa
T sertés, erős asz-
telt eladó, Hámán
33.
párnázott szék el-
közli u. 32.
TUKOR, ruhaszek-
her előszobabútor
Tompá Mihály u. 5.
kapható nagyobb
ségben, Darabos u.
O Honvéd u. 48.
ház bekötözhető
a összkomfort és
utca 9. számú ház,
zhető szoba, kony-
z.
ASOMAT egészben
szben elcserepít-
tes lakással Aprílis
(Demke mellett) 10.
emelet 5.
O konyhabútor, dí-
szobafal stb. Mol-
terfia utca 33.
R mély gyermekko-
zó, Temető utca 20.
KASZTAL, szé-
lt, választaj ajtó,
kapható bébizétek,
szivattyús küt-
lyő eladó, Kécsk
SITJÜK kedves ven-
t, hogy augusztus
szűkösség nyitva-
van fiókjainkban,
izig, 20-án egész-
va, 21-én délután
tva, 23-án rendes
rtás reggel felhat-
izig nyitva, Debre-
rácz KTSZ.
ESZÜNK kömves,
hádos szakmün-
létkezésés Atilla
emelet Tiszántúli
eváltó Vállalat. AH
OBAS, konyhas,
lylséges ház sür-
ladó Bekötözhető,
Gyula utca 8.

Világ proletárjai egyesüljete!

NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

AL. EVFOLYAM, 196. SZAM

ARA 50 FILLER

CSÜTÖRTÖK, 1954. AUG. 19.

TÖRVÉNYTERVEZET A TANÁCSOKRÓL

A Hazafias Népfrent országos előkészítő bizottságának felhívása

A Hazafias Népfrent országos előkészítő bizottsága nyilvánosságra hozza és széles vitára bocsátja a tanácsok felépítéséről, működéséről és feladatairól szóló törvénytervezetet, mielőtt az szeptember hónapban az országgyűlés elé kerül.

A Népfrent országos előkészítő bizottsága felhívja az ország dolgozó népét, az összes dolgozókat, hogy vitassák meg a törvénytervezetet, tegyék meg észrevételeiket és javaslatukat s így cselekvően, alkotó módon vegyenek részt új tanács törvényünk létrehozásában.

A Népfrent előkészítő bizottsága felkéri a lapok szerkesztőseit, hogy a lakosság észrevételeinek és javaslatának biztosítsanak széles nyilvánosságot.

Az észrevételeket és javaslatokat: Budapest, Országház, I. kapu, I. cm. 8. címre „Tanács törvény” jelzéssel kérjük megküldeni.

A HAZAFIAS NÉPFRENT ORSZÁGOS ELŐKÉSZÍTŐ BIZOTTSÁGA.

A magyar dolgozó nép az alkotmányban lerögzített elvek alapján 1950 október 22-én megválasztotta a tanácsokat, a munkásszótály és a dolgozó parasztság egységes államhatalmának helyi szerveit. Ezzel lehetővé vált, hogy dolgozó népünk tevékenyen és döntő szóval résztvegyen az államhatalom gyakorlásában, az államigazgatás mindennapos munkájában.

A tanácsok munkájának eddigi tapasztalatai, valamint népi demokráciánk fejlődése folytán előtűnt az állami megnövekedett feladatok szükségessége, hogy tovább fejlesszük a tanácsok szervezetét olyan új tanács törvény alkotásával, amely biztosítja az alkotmányban lefektetett demokratikus elvek következetes megvalósulását.

Ezeknek az elveknek megfelelően a tanácsok az államhatalom helyi szervei, és egyben a dolgozó nép legszélesebb tömegszervezetei, amelyek kizárólag a felsőbb államhatalmi szerveknek vannak alárendelve. Tevékenységükben a lakosság alkotó együttműködésével valósítják meg a társadalmi, gazdasági és kulturális feladatokat.

A tanácsok államigazgatási szervei a kettős alárendeltség elve alapján látják el igazgatási feladataikat. Egyfelől gondoskodnak a felsőbb igazgatási szervek rendelkezéseinek végrehajtásáról, másfelől ezekkel összhangban megvalósítják az államhatalom helyi szerveinek utasításait.

A tanácsoknak államhatalmi és államigazgatási munkájukban a Magyar Dolgozók Pártja irányításával fokozottabb mértékben kell támaszkodniuk a lakosságra, a Hazafias Népfrentre és a dolgozók tömegszervezeteire.

A Magyar Népköztársaság országgyűlése mindezek alapján, felhasználva a tanácsok eddigi munkájában szerzett sokoldalú tapasztalatokat és megvalósítva a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusán elfogadott irányelveket, új törvényben határozza meg a tanácsok, szervezetek és működésére vonatkozó szabályokat.

A Magyar Népköztársaságban az államhatalom helyi szervei a megyei, a járási, a városi, a városi kerületi és a községi tanácsok,

A tanácsok működési területükön az alkotmány, a jogszabályok és a felsőbb államhatalmi szervek által meghatározott keretek között gyakorolják államhatalmi tevékenységüket. A tanácsok e tevékenységük körében gondoskodnak a törvények és más jogszabályok végrehajtásáról, határoznak a helyi jelentőségű kérdésekben és végrehajtják a hatáskörükbe utalt feladatokat.

A tanács vezetési a helyi gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységét. Ebben a körben megállapítja az állami népgazdasági terv és az állami költségvetés keretein belül — a tanács helyi tervét és költségvetését; irányítja és ellenőrzi a terv és a költségvetés végrehajtását, továbbá megvitatja az ezzel kapcsolatos beszámolókat; irányítja, segíti az ipari és a mezőgazdasági termelést; előmozdítja a termelés állandó fejlődését; elősegíti a dolgozó parasztság önkéntes termelőszövetkezeti mozgalmát, a szövetkezetek megszilárdítását és fejlesztését; biztosítja a végrehajtó bizottság és a szakigazgatási szervek útján a tanács kezelésében lévő állami vagyon helyes kezelését és felhasználását, valamint a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek megfelelő működését; előmozdítja a lakosság életszínterének emelése céljából a közegészségügyi, kulturális és szociális feladatok megoldását.

A tanács közreműködik az országos jelentőségű gazdasági, társadalmi és kulturális jellegű állami feladatok helyi megvalósításában. Ebben a körben: figyelemmel kíséri a működési területén lévő, a tanács kezelésében nem tartozó állami vagyon kezelését, illetőleg a tanács alá nem rendelt gazdasági és egyéb szervek működésével kapcsolatos beszámolókat, javaslatokat tesz és segítséget nyújt munkájuk megjavítására; közreműködik az állami és társadalmi rend biztosításában: védi és erősíti a szocialista törvényességet, oltalmazza a dolgozók jogait, biztosítja az állampolgári kötelességek teljesítését, megismereti a lakossággal a Népköztársaság törvényeit, és neveli az állampolgárokat a törvények megtartására; közreműködik az ország védelmi képességének fejlesztésében és megszilárdításában; megvitatja az országos jelentőségű kérdéseket és javaslatokat terjeszthet a felsőbb államhatalmi szervek elé.

A tanács működésének biztosításával, továbbá az alárendelt szervek létrehozásával, ezek irányításával és ellenőrzésével kapcsolatban a következő feladatokat látja el: megválasztja a küldöttek mandátumait vizsgáló bizottságot, meghallgatja e bizottság jelentését és dönt az egyes tanács tagok választásának törvényességéről; a közvetlenül alárendelt tanácsoknál új választást tűz ki, ha egyes

Mai számból:

Uj belépőkkel gazdagodik a berettyóújfalui Kossuth tsz (3. oldal)
Az ország legjobb cséplőgépezetője a hajdúböszörményi Boros Sándor (4. oldal) — Jegyzetek a békéről (4. oldal) — Nagy feladatok előtt a debreceni Népi Együttes kórusa (6. old)

tanács tagok helyét kell betölteni; tagjai sorából megválasztja és indokolt esetben visszahívja a tanács végrehajtó bizottságát; jóváhagyja a közvetlenül alárendelt tanácsok végrehajtó bizottsági tagjainak megválasztását, illetőleg visszahívását; irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja a végrehajtó bizottságot munkájáról; irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja a közvetlenül alárendelt tanácsokat; határoz az állandó és ideiglenes bizottságok létesítéséről; irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja, illetőleg visszahívja azok elnökeit és tagjait, megállapítja, hogy a törvény keretei között és a minisztertanács határozata alapján milyen szakigazgatási szerveket létesít, szüntet meg, továbbá beszámoltatja azok vezetőjét, határoz a tanács tagok összeférhetlenségi ügyeiben, le-

mondásuk elfogadása tárgyában és a tanács tagságukból folyó tevékenységükkel összefüggő, személyüket érintő egyéb kérdésekben.

A tanács ellátja mindazokat a feladatokat, amelyeket a jogszabályok a hatáskörébe utalnak.

A tanács mint választott testületi szerv, feladatait a tanács tagok állandó tevékeny közreműködésével látja el, a tanács tagok résztvesznek a tanács határozatainak meghozatalában, a határozatok végrehajtásának ellenőrzésében és a tanács szervező és felvilágosító munkájában.

A tanács munkájába bevonja a dolgozók gazdasági, társadalmi és kulturális és egyéb tömegszervezeteit és ezáltal is biztosítja a lakosság széles tömegeinek részvételét az állami feladatok végrehajtásában.

A tanács szervezete és működése

A tanácsok tagjainak számát az állandó lakosok számának figyelembevételével a közvetlen felettes tanács — a fővárosi, megyei és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városi tanácsok tagjainak számát pedig az Elnöki Tanács állapítja meg.

A tanács üléseit a végrehajtó bizottság elnöke vezeti. A tanács az ülés megnyitása után kijelöli azt a két tanács tagot, akiknek feladata a jegyzőkönyv hitelesítése.

A tanács ülése akkor határozatképes, ha az ülésen a tanács tagoknak több mint a fele jelen van.

A tanács határozatait szöveggel hozza, szavazategyenlőség esetében az ülés elnökének szavazata dönt.

A tanács ülései általában nyilvánosak, rendkívüli esetben azonban a tanács zárt ülést is tarthat.

A tanács ülésén szavazati joga csak a tanács tagoknak van. Az ülésen tanácskozási joggal résztvehetnek azok is, akiket a

tanács vagy a végrehajtó bizottság az ülésre tanácskozási joggal meghív.

A felsőbb államhatalmi szervek és a felettes végrehajtó bizottságok, a minisztertanács tagjai és kiküldöttei, továbbá a területileg illetékes ügyész és felettes — tanácskozási joggal — meghívás nélkül is résztvehetnek a tanács ülésén. A miniszterek (az országos hatáskörű szervek), továbbá a felettes szakigazgatási szervek kiküldöttei — az ügykörüket érintő napirendi pont tárgyalásán — tanácskozási joggal ugyancsak résztvehetnek a tanács ülésén.

Ha a tanács az alája nem rendelt szerv munkáját, beszámolóját vagy javaslatát tárgyalja meg, e szerv vezetőjét — tanácskozási joggal meghívni a tanácsülésre.

A tanács szakigazgatási szerveinek vezetői kötelesek a tanácsülésen résztvenni, és az ügykörüket érintő kérdésekben a kívánt felvilágosításokat megadni.

A tanács bizottságai

A tanács a dolgozók széles tömegének az állami ügyek intézésében való tevékeny részvételére, a tanács feladatainak eredményesebb ellátására és munkájának folyamatos elősegítésére állandó, illetőleg ideiglenes bizottságokat alapít, amelyek a tanács javaslattevő, véleményező és ellenőrző szervei.

Az állandó bizottság a tanács megbízásából a lakosság javaslatainak felhasználásával és a helyi viszonyok figyelemmel kísérése alapján segíti a tanács munkáját, továbbá ellenőrzi a szakigazgatási szervek, valamint a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek munkáját, tanulmányozza e szervek fejlesztésének lehetőségeit és tapasztalatai alapján javaslatokat készít, közreműködik a tanács által ho-

zott határozatok és a felsőbb szervek rendelkezéseinek végrehajtásában, valamint a lakosság javaslatainak és panaszainak intézésében; ellenőrzi a tanács hatáskörébe tartozó kérdésekben a tanácsnak alá nem rendelt szerveket, szervei és mozgósítja a lakosságot az állami feladatok végrehajtására.

A tanács a pénzügyi, a város- és községfejlesztési, az oktatási, a népművelési, az egészségügyi, a szociális, az ipari, a kereskedelmi, a mezőgazdasági és a begyűjtési feladatok eredményes megoldásának elősegítésére akár külön-külön, akár összevontan, állandó bizottságot köteles szervezni. A tanács a helyi sajátosságok figyelembevételével a szükséghez képest egyéb állandó bizottságokat is alakíthat.

A tanács tagjai jogai és kötelességei

A tanácsok tagjait az illető terület választópolgárai négyévi időtartamra választják az alkot-

mányban megállapított alapelvek szerint. A tanácsok tagjai (Folytatása a 2. oldalon)

TÖRVÉNYTERVEZET A TANÁCSOKRÓL

az illető terület választópólgárai a törvénynek megfelelően vizsgálhatják.

Az állampolgárok a tanácsok tagjait a tanács működési területén alakított választókerületenként választják. Minden választókerület egy tanácsot választ.

A tanácsok tagjainak választására és összehívására vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály állapítja meg.

A tanács tagja, hogy választónak képviselőben részvegyen a tanács egész működésében. Ennek megfelelően: megválasztható a tanács bármely tisztviségére és bármely bizottságába, képviselheti a tanács megbízása alapján a tanácsot, a tanács és a végrehajtó bizottság elé terjeszthet megvizsgálás végett minden olyan kérdést, illetőleg javaslatot, amely a szervek hatáskörébe tartozik, felszólalhat a tanács ülésén, és szavazatával részt vesz a határozatok meghozatalában, a tanács ülésén a végrehajtó bizottsághoz és a szakigazgatási szervek vezetőit munkájukkal kapcsolatban felvilágosítást kérhet, az em-

lített szervekhez és vezetőihez kérdést intézhet, amelyre a kértetett — szóban vagy írásban — a tanács ülésén, illetőleg legkésőbb 15 napon belül válaszolni köteles, a tanács alá rendelt vállalatoktól és egyéb szervektől közérdekű kérdésekben felvilágosítást kérhet, a szervek vezetői kötelesek a tanács tagjának a kért felvilágosítást megadni, részt vehet — tanácskozási joggal — az alsóbb tanács ülésén.

A tanács tagjainak tevékenységével kapcsolatos költségek megtérítéséről külön jogszabály rendelkezik.

A tanács tagja lakossági törvényes érdekeinek képviselőjeként működése során előmozdítja az állami feladatok megvalósítását. Ennek megfelelően a tanács tagjainak kötelessége, hogy olyan magatartást tanúsítsanak, amely méltó a dolgozók bizalmára, személyes példamutatással közreműködjenek az állami fegyelmegszilárdításában, az állampolgári kötelességek teljesítésében, a társadalmi tulajdon és a dolgozók jogainak védelmében és a törvényesség biztosításában. A tanács

munkájában tevékeny résztvegyen és a reábizott feladatokat elvégezze; a választóknak évente legalább kétféle beszámolót készít a tanács működéséről és a választói megbízások teljesítéséről; állandó kapcsolatot tartson választóival, választóinak közérdekű megbízásait a dolgozó nép érdekeinek szem előtt tartásával teljesítse, és következetesen előmozdítsa, hogy a dolgozók jogos panaszai kivizsgálást és orvoslást nyerjenek; segítse a tanácsot a tömegeknek az állami feladatok megoldására való mozgósításában.

Minden politikai, gazdasági, vagy egyéb tevékenység, illetőleg magatartás, amely ellentétben áll a dolgozók érdekeivel, összeférhetetlen a tanács tagsággal.

A tanács tagság megszűnik: a tanács tag halálával; a tanács megbízatásának lejártával, a tanács feloszlásával, illetőleg a tanácsnak az államigazgatási terület megváltozása folytán történet megváltozásával; visszahívással; a választójogosultság elvesztésével; összeférhetetlenség folytán; lemondással.

A tanács és a végrehajtó bizottság kezdeményezéseket tehet, véleményét nyilváníthatja, azonban az alá nem rendelt szerveknek, a tanács feladatkörébe nem tartozó ügyekben utasítást nem adhat. Véleményét, észrevételeit a tanács alá nem tartozó szervek feletteseivel közli.

A tanács és a végrehajtó bizottság működési területén — a fegyveres testületeket kivéve — valamennyi állami szerv tevékenységét figyelemmel kíséri a dolgozók érdekében hozott olyan

szociális, kulturális, egészségügyi és munkaügyi szabályok megtartása szempontjából, amelyekkel kapcsolatban nincs hatósági jogkör.

A közbiztonság előmozdítása érdekében a rendőrségi szervek kötelesek a tanács és a végrehajtó bizottság ülésén a közbiztonság helyzetéről beszámolni.

A tanács és a tanács alá nem rendelt szervek egymáshoz való kapcsolatára vonatkozó részletes szabályokat a minisztertanács javaslatára az Elnöki Tanács állapítja meg.

HIREK

a népi demokráciákból

A lengyel technika újabb vívmánya: az üvegfonal

A lengyelországi műfonalkutató intézet dolgozóinak nemrég új győzelmet arattak: előállították az üvegfonal első mintapéldányait. Az üvegből készült csillogó fényű fonal megtevesztően hasonlít a selyemfonalra. Jó tulajdonságai közé tartozik, hogy nagyon nehezen lehet csak elépni.

A viscosa fonalnál négyszeresére, a steelon fonalnál pedig kétszeresére tartósabb. Az üvegből készült fonalat az elektrotechnikai és kábeliparban használják majdnem fel. Mint tökéletes szigetelőanyag, helyettesíteni fogja az eddig alkalmazott gyapotfonalat.



Üzembehelyeztek egy gépkocsialkatrész gyárat a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban

Mint a Koreai Központi Távirati Iroda jelenti, Hicszonban befejezték egy gépkocsialkatrészgyár építését.

A gyár üzembehelyezése alkalmából gyűlést tartottak, amelyen Pak Csan Ok és Ten Ir Len, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa elnökének helyettesei és Li

Kok No, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság legfelső nemzetgyűlésének elnökhelyettese is megjelentek.

Csu Ben Szen, a gyár igazgatója ünnepi beszédében mélyhálóját fejezte ki a Szovjetunió, Csehszlovákia és a többi baráti országnak a gyár építéséhez nyújtott anyagi és technikai segítségükért.



Megkezdtek a bulgáriai Sztálin hőerőmű kibővítési munkálatait

Pénteken megkezdtek a Sztálin-hőerőmű kibővítésének munkálatait, amelyek befejeztével a hőerőmű kapacitása jelentős mértékben fokozódik. A kibővítéséhez szükséges gépek és berendezések közül az első 25.000 kilowattos turbogenerátor már megérkezett a Szovjetunióból.

Bulgária leggazdagabb bányavidékén nagy építkezések folynak. A népi kormányzat évei alatt a Rodope-vidék szegényes falvai helyén új, szocialista vá-

rosok, mégpedig Madan, Rudozem, Borieva, stb. nőttek ki a földből. Gyarak, lakótömbök, iskolák, kultúrotthonok és kórházak épülnek. Az egész Rodope-vidéken különösen nagy a lakásépítkezés. Ez év végéig 30.000 négyzetméternyi területen 87 lakótömböt adnak át a dolgozóknak. A népi kormányzat gondoskodása folytán a Rodope-vidék Bulgária egyik leggazdagabb ipari gócvá fejlődik.



Építkezések Albániában

Hatalmas ipari és lakóház építkezések folynak egész Albánia területén.

Teljes erővel folyik Vlorában a cementgyár építkezése, amelyet ez év végén adnak át a termelésnek, és amely évente 30.000 tonna cementet fog gyártani az országnak. Ugyancsak Vlorában megkezdtek az ország első hullóanyaggyárának építését.

Elbasan környékén, Therrikben nagy erővel folyik a petróleumfinomító építése, amely évente 150.000 tonna petróleumot fog előállítani, nem számítva a többi mellékterméket.

Egy másik hatalmas mű, az „Enver Hoxha” vízierőmű építése is lendületesen halad a Mati folyón. 1957-ben kezd meg működését.

A folyamatban lévő ipari építkezéseken kívül nagy lendülettel folynak a városok és ipari központok dolgozó részére a lakóházépítkezések. Az idén 137.000 négyzetméter lakóterületet fognak felépíteni.

A mezőgazdaságban a legfontosabb munka jelenleg a Levant Fieri öntözőcsatorna felépítése, amely 15.000 hektár földet fog öntözni.



Új híd Csehszlovákia és Lengyelország között

Ünnepélyes keretek között adták át a lengyelországi Olso Molotov-vasgyár kultúrgárdája felett ívelő új hidat, amely összeköti cseh Tesint a lengyel Tesinnel. A két város lakossága az új hidat a Szövetség és Barátság Hídjának nevezte el. Az ünnepségen nagy sikerrel lépett fel a lengyel Tesin ének- és tánc-

együttese, valamint a trined Molotov-vasgyár kultúrgárdája. A hidépítés munkálataiból egyaránt kivették részüket a csehszlovák és a lengyel dolgozók. A híd jelentősen megkönnyíti a két baráti ország közötti közlekedést.

A tanács végrehajtó bizottsága

A végrehajtó bizottság a tanács általános hatáskörű végrehajtó és intézkedő szerve. A végrehajtó bizottság a tanács által saját tagjai sorából választott testületi szerv, amely egyrészt az államhatalmi szervek, másrészt a felsőbb végrehajtó bizottságok irányítása alatt áll.

A végrehajtó bizottság mint választott testületi szerv feladatát a végrehajtó bizottság tagjainak állandó, tevékeny közre-

működésével látja el, tagjai részvesznek a végrehajtó bizottság határozatainak meghozatalán kívül a határozatok végrehajtásának ellenőrzésében, valamint a végrehajtó bizottság szervező munkájában.

A végrehajtó bizottság munkáját legfelső fokon a minisztertanács irányítja. A minisztertanács jogkörébe tartozó feladatokat a törvény szabályozza.

igazgatási szervek kiküldöttjei az ügykörüket érintő napirendi pont tárgyalásán — tanácskozási joggal — ugyancsak részt vehetnek a végrehajtó bizottság ülésén.

A végrehajtó bizottság kötelei rendszeresen beszámolni a működéséről az ő megválasztó tanácsnak és a felettes tanács végrehajtó bizottságának, a fővárosi, a megyei és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városi tanács végrehajtó bizottságának pedig a minisztertanácsnak.

A tervezet részletesen intézkedik a végrehajtó bizottság elnöke és titkára feladatairól és kötelességeiről.

A végrehajtó bizottság szakigazgatási szervei

A tanács hatáskörébe tartozó szakigazgatási feladatokat a végrehajtó bizottság szakigazgatási szervei látják el, amelyek egyrészt a végrehajtó bizottság, másrészt a felettes szakigazgatási szervek alárendeltsége alatt állnak.

A szakigazgatási szervek önálló intézkedési, irányítási és hatósági jogkörrel vannak felruházva és a jóváhagyott terv és költségvetés továbbá a megállapított létszám és béralap keretében önállóan gazdálkodnak és intézkednek.

A szakigazgatási szerv működésének eredményességéért a végrehajtó bizottság és a felsőbb szakigazgatási szerv (minisztérium, országos hatáskörű szerv) egyaránt felelősek.

A szakigazgatási szerv rendelkezéseit a végrehajtó bizottság és a felettes szakigazgatási szervek megsemmisíthetik, illetőleg megváltoztathatják.

A tanács kapcsolata a tanács alá nem tartozó szervekkel

A tanácsnak, a végrehajtó bizottságnak és a szakigazgatási szerveknek a jogszabályok által meghatározott hatósági jogkörükben hozott határozatait és rendelkezéseit a tanács alá nem tartozó állami szervekre is kötelezőek.

A tanács és a végrehajtó bizottság ellenőrizheti és beszámoltathatja azokat a szerveket, amelyek közreműködnek a lakosság gazdasági, szociális és kulturális szükségleteinek kielégítésében.

A végrehajtó bizottság feladatai

A tanács végrehajtó bizottsága a következő feladatokat látja el: előkészíti és a felettes végrehajtó bizottság, illetőleg a tanács elé terjeszti a helyi gazdasági tervet és költségvetést; a jóváhagyott terv- és költségvetés keretei között önállóan gazdálkodik, rendelkezik a terven felül bevétel, adórészesedés, nyereség, valamint az elért megtakarítások felhasználásáról; irányítja, segíti és ellenőrzi az alsóbb fokú tanácsok végrehajtó bizottságának munkáját; irányítja, ellenőrzi és összehangolja a szakigazgatási szervek munkáját, irányítja és ellenőrzi a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek munkáját; gondoskodik a tanácshoz érkezett bejelentések (panaszok) nyilvántartásáról és elintézéséről, valamint a bejelentések tárgyában hozott határozatok végrehajtásáról, működési területén figyelemmel kíséri a dolgozók panaszainak intézését; dönt a hatáskörébe utalt kinevezési és fegyelmi ügyekben; elkészíti a tanács rendeleteinek tervezetét; javaslatot készít helyi intézmények, intézetek és egyéb helyi szervek létrehozására, összevonására és megszüntetésére; elbírálja az alsóbbfokú végrehajtó bizottságok határozatait ellen előterjesztett jogorvoslatokat; ellátja a tanács működésével kapcsolatban a jelen törvény, valamint más jogszabályok alapján reá háruló feladatokat.

A végrehajtó bizottság szervezete és működése

A végrehajtó bizottság tagjainak számát — a helyi körülmények figyelembevételével — a végrehajtó bizottságot megválasztó tanács határozza meg.

A végrehajtó bizottság, mint testületi szerv határozatait ülésen hozza.

A végrehajtó bizottság a szükséghez képest, legalább azonban két heteként, köteles ülést tartani. Az ülést a végrehajtó bizottság elnöke hívja össze.

A végrehajtó bizottságot az öt megválasztó tanács, vagy a felettes végrehajtó bizottság határozata alapján, továbbá a végrehajtó bizottság tagjai egyharmadának indítványára a végrehajtó bizottság elnöke köteles általában 48 órán belül összehívni.

A végrehajtó bizottság elnöke a végrehajtó bizottságot saját kezdeményezésére is összehívhatja.

A végrehajtó bizottság működéséért a végrehajtó bizottság

ről, valamint a bejelentések tárgyában hozott határozatok végrehajtásáról, működési területén figyelemmel kíséri a dolgozók panaszainak intézését; dönt a hatáskörébe utalt kinevezési és fegyelmi ügyekben; elkészíti a tanács rendeleteinek tervezetét; javaslatot készít helyi intézmények, intézetek és egyéb helyi szervek létrehozására, összevonására és megszüntetésére; elbírálja az alsóbbfokú végrehajtó bizottságok határozatait ellen előterjesztett jogorvoslatokat; ellátja a tanács működésével kapcsolatban a jelen törvény, valamint más jogszabályok alapján reá háruló feladatokat.

A végrehajtó bizottság a felsőbb államhatalmi és államigazgatási szervekhez előterjesztéseket és javaslatokat tehet.

tagjai testületileg és egyénileg felelősek.

A végrehajtó bizottság ülése nem nyilvános. A végrehajtó bizottság ülésén a végrehajtó bizottság tagjai, valamint a végrehajtó bizottság, illetőleg a végrehajtó bizottság elnöke által meghívott személyek vehetnek részt. A tanács állandó bizottságainak elnökét, a szakigazgatási szervek vezetőit, valamint a tanács alá nem rendelt szervek vezetőit a feladatkörükbe tartozó ügyek tárgyalásához — tanácskozási joggal — meg kell hívni.

A felsőbb államhatalmi szervek kiküldöttjei, valamint a felettes végrehajtó bizottságok és a minisztertanács tagjai és kiküldöttjei, továbbá a területileg illetékes ügyész és felettesei — tanácskozási joggal — meghívás nélkül is részt vehetnek a végrehajtó bizottság ülésén. A miniszterek (országos hatáskörű szervek), továbbá a felettes szak-

A. Mo... napja al... A fog... degek k... nisztere... elnökhely... a népi... kára, a... miniszter... a Tudor... Vu Han... és máso... A fog... há: Clen... Bevan, V... son, Ha... Franklin... angol m... jai, a k...

(TASZ... nyilt az... szus. A... Csun, a... kratikus

A „R... a Szeze... lomászo...

Augus... tagokba... elfoglalt... ban. (G... portugál... Két na... több la... Tarekko... részén. ... lelkesen... ket és... rendőrsé... ségben ... ni az ö... ezek fo... indiai lo...

Az... Nyuga... szerint... boni kö... ről bizt...

Meg... A Bo... jelentése... viai vá... pokban... mégpedi... eleje óta

A hi... ezelt, ... gyilkoltá... koncent... Thälman... osztály... ró nagy... A der... szerdán... más... Thälman... delmeine... gét.

A „N... Hajnal... gyel Té... főkönyve... tást köv... misított... palástolja... társainak... tást való...

HÍREK A NEMZETKÖZI ÉLETBŐL

Az indonéz függetlenségi nap megünneplése Pekingben

A Mononutu indonéz nagykövete kedden este országa függetlenségi napja alkalmából fogadást adott. A fogadáson megjelent kínai vendégek között volt Csou En-laj miniszterelnök, Kuo Mo-zso miniszterelnök-helyettes, Hszü Csung-hszün, a népi közigazgatási tanács főtárháza, a kormány több minisztere és miniszterhelyettese: Tao Meng-ho, a Tudományos Akadémia alelnöke, Yu Han, Peking alpolgármestere és mások.

A fogadáson jelen voltak továbbá: Clement Attlee (A. I.) Aneurin Bevan, Wilfred Burke, Sam Watson, Harry Earnshaw és Henry Franklin, a Kínában tartózkodó angol munkáspárti küldöttség tagjai, a különböző országok diplo-

máciai képviselői, a Kínában tartózkodó angol munkáspárti küldöttség tagjai, a különböző országok diplomáciai képviselői, a Kínában tartózkodó indonéz művészei, a DIVSZ tanácsülésén résztvevő indonéz ifjúsági küldöttség tagjai és mások.

A Mononutu, Indonézia nagykövete a fogadáson beszédet mondott, amelyben a többi között a következőket mondotta:

Az indonéz nemzet más ázsiai nemzethez hasonlóan a közös világért törekszik. Szívesen hiszem, hogy a Kínai Népköztársaság és az Indonéz Köztársaság közti barátság és egység a jövőben tovább erősödik. Ez nemcsak a

kínai és az indonéz nép, hanem az egész világ érdeke is.

Indonézia most ismételt szembezáll ellenséges katonai tömbök ázsiai megszervezésében való részvételével. Nyilvánvaló, hogy Indonéziának ez az álláspontja igen nagy jelentőségű az ázsiai béke fenntartása szempontjából.

A Kínai Népköztársaság rendíthetetlenül a nemzeti együttműködés és a világbéke fenntartása mellett foglal állást. Meggyőződés, hogy a már meglévő szoros barátság révén a Kínai Népköztársaság és az Indonéz Köztársaság most minden bizonnyal a békés együttélés elvei alapján mégjobban ki tudja fejleszteni és megerősíteni a békés együttműködést.

Elüzem lett a Debreceni Kertészet

Szerdán este 6 órakor az Építők Sporttelepének Kultúrotthonában ünnepélyes keretek között vette át a Debreceni Kertészet a város- és községgazdálkodási minisztérium vándorzászlaját és az elüzem kitüntetését. Az oklevelet és a vándorzászlót a minisztérium nevében Janki Kálmán elvtárs, a minisztérium kiküldöttje adta át. Az ünnepségen a dolgozók között

5700 forint jutalmat osztottak szét.

A Debreceni Kertészet II. negyedéves tervét 141.1 százalékkal teljesítette, és a tervezethez viszonyítva 12 százalékos önköltségsökkenést ért el. Az üzem virágüzetei az elmúlt év hasonló időszakában 2.5 százalékos selejttel dolgoztak. Ebben a negyedévben fél százalék alá csökkentették a selejtet.

Segítettek a katonák

Július utolsó napjaiban alig tudunk a terményforgalmihoz dolgozókat találni. A cséplés mindenki elfoglalt, pedig nekünk is ekkor hiányzott legjobban a munkaerő. Telepünkön állt a szárítógép, nem volt, aki kezelje. Hiába érkezett a járás minden részéről a nedves

gabona, hiába várták a malmok a búzát és rozst, a hízaladák az árpát a mi raktárunkban 15 vagon nedves gabona volt tárolva. Már minden lehetőséget megpróbáltunk eredménytelenül. Utolsó próbaként a repülő iskolát hívtuk fel telefonon, hogy ha mód van rá adjanak segítséget, mert veszélyben a nehezen meglermet és betakarított gabona. Lengyel főhadnagy elvtárs beszélt a drót túlsó végén, kérésünkre azzal válaszolt, hogy egyedül nem dönthet, de valószínűleg sikerül a segítségadás. — Másnap reggel katonásan jelentkezett nálunk 5 repülősnő honvéd. Tíz napig minden nap kora-reggeltől késő estig dolgoztak. Megmentettük az 1500 mázsa gabonát. — Azóta talán már liszt lett belőle. E hónap kilencedikén, mikor megköszöntem a katonák segítségét, Lengyel főhadnagy elvtársal beszéltem. Esetleges alkalmakkor szívesen visszasegítjük — mondtam neki. A válasz az volt „elvtárs mi nem viszont szívességet segítünk, mi ott is a dolgozó népet szolgáltuk”.

Ez a válasz katonás volt!

Veres Gyula,
a Terményforgalmi Vállalat
dolgozója, Berettyóújfalú.

Nagy készülődés Balmazújvároson a munkás-paraszt találkozóra

Balmazújváros népe lelkesen készült alkotmányunk születésnapjának megünneplésére. A községben ma mindenki a munkás-paraszt találkozóra, a kegyváriak baráti látogatásának előkészítéséről beszél. Nem akarnak szegényt vallani az újjáépítési munkálatok előtt, de nem is fognak, mert a vendégek a nagy ünnepnek nem szükkölnének majd sem látványosságban, sem vendégszeretében.

Mindkét nap színes sport- és kultúrnapot fogja szórakoztatni a falu és a város dolgozóit. Pénteken délelőtt női, majd férfi röplabdamezők lesznek. A kegyváriak mérkőznek Balmazújvá-

ros csapataival. Utána úszóversenyt rendeznek a vendégek részvételével. Délután a kegyvári kultúrsoport műsora szórakoztatja a jelenlévőket, ezt követően labdarúgómezők lesznek. A debreceni elvtársak előtt, de nem is fognak, mert a vendégek a nagy ünnepnek nem szükkölnének majd sem látványosságban, sem vendégszeretében.

A szombatra tervezett műsor hasonló a péntekihez, azzal a különbséggel, hogy a kultúrnapot az újjáépítési kultúrsoport adja. A sportolók és kultúrnapok mindent elkövetnek, hogy a vendégek és a község dolgozóit jól szórakoztassanak. Ezzel szolgálják a munkás-paraszt baráti találkozó sikerét.

KÉTSZÁZHARMINCEZER FIATAL SZAKEMBER

★

Irtá:

J. LOKTYIONOV

★

★

A Szovjetunióban az idén 230.000 fiatal szakember fejezte be főiskolai tanulmányait, tehát jóval több, mint tavaly nyáron. A Szovjetunió valamennyi főiskoláján befejeződött a fiatal szakemberek elosztása, minden végzett hallgatónak kijelölték munkahelyét, s rövidesen megkezdik tevékenységüket a gyárakban, üzemekben, a vasutaknál, az ötdik éves terv építkezéseinek, a kolhozokban és géppálmásokon, a kórházakban, iskolákban és más intézményekben.

A VEGZETT főiskolai hallgatók közül több, mint 53.000-en szereztek mechanikus-mérnöki, technológusi, tervezői, építész-mérnöki és energetikus diplomát.

Az idén sokkal több mérnököt kapnak az építőanyagipari gyárak, mint tavaly, jövőre pedig még több építőanyagipari szakembert képeznek ki. Ennek az az oka, hogy a Szovjetunióban hatalmas méretekben fejlődik a lakóházak, iskolák, kórházak, stb. építése.

Sok fiatal szakembert kap a Szovjetunió mezőgazdasága is. A mezőgazdasági főiskolákon az idén több, mint 18.000 agrónomus, zootechnikus, gépkezelő végzett, akik most a kolhozokba és szovhozokba mennek dolgozni. Sok ifjú és leány kérte, hogy tanulmányainak befejezése után Szibériában, az Altaj-vidéken, Kazahsztánban és az ország többi vidékein lévő szűzföldeken dolgozhasson.

A Szovjetunióban jelenleg 100 mezőgazdasági főiskola működik. Hét mezőgazdasági főiskolán és akadémián különleges két éves fakultást szerveztek, amelyen mezőgazdasági gépészmérnököket képeznek azokból a géppálmásokból és főmérnökökből, akiknek nincs fő-

iskolai végzettségük. Sok főiskolán továbbképző tanfolyamokat létesítettek, hogy a géppálmások dolgozói tökéletesíthessék szakismereteiket. Két főiskolát is nyitottak a géppálmások vezető szakembereinek és munkatársainak továbbképzésére.

A Szovjetunióban évről-évre több általános iskolai tanárra van szükség, hiszen mindenütt megvalósítják az általános ingyenes hetosztályos oktatást. Az ország legnagyobb városaiban, a területi és határvidéki központokban bevezették az általános középfokú oktatást. Ebben az évben 53.000 ifjú és leány fejezte be tanulmányait a pedagógiai főiskolákon és tanítóképzőkben.

A Szovjetunió 33 egyeteme 17.000 fiatal szakembert adott az országnak. Sok egyetem — az uzgorodi, kisinyevi, ashabadi, frunzei, stb. egyetemek — már a Nagy Honvédő Háború után létesültek. Most minden szövetes köznevelési intézményben — még azokban is, amelyekben régen egyetlen főiskola sem volt — van egyetem, ahol nemzeti nyelven folyik a tanítás.

A SZOVJETUNIÓBAN igen elterjedt a levelező oktatás. Az idén végzett főiskolai hallgatók közül 57.000-en munkájuk mellett fejezték be tanulmányaikat. A felsőfokú levelezőoktatásnak az a célja, hogy magas képzettségű szakemberekké nevelje elsősorban azokat az embereket, akik már gyakorlati tapasztalatokat szereztek a termelésben, és így könnyen elsajátíthatják a főiskola tananyagát. A Szovjetunióban több mint 20 levelező

főiskola van, a főiskolák mellett pedig többszáz levelező tagozat és tanácsadó fakultás működik, ahol előadásokat tartanak a levelező hallgatóknak, tanácsokat adnak nekik, laboratóriumi és gyakorlati foglalkozásokat tartanak számukra.

MOSZKVA-BAN tavaly hozták létre az Összszovetségi Levelező Főiskolát, amely az élelmiszeripar számára képez majd szakembereket. Ebben az évben 500-zal több hallgatót vesznek fel erre a főiskolára, mint tavaly.

Jelenleg több mint félmillió szovjet ember szerez főiskolai végzettséget, termelő munkája mellett.

A szovjet főiskolák már készülnek az új hallgatók felvételére. Ebben az évben 440.000 fiatal veszik fel a szovjet egyetemeket, főiskolákat és akadémiákat első évfolyamaira, tehát 25.000-rel többet, mint tavaly.

Több mint 8000-en iratkoznak majd be a mezőgazdasági gépésztanítási és villamosítási főiskolákra. Sok polittechnikai és technológiai főiskolán a jövő tanévben megszervezik azokat a fakultásokat, amelyekben mérnököket képeznek az élelmiszeripar különböző ágai: az automatizálás, a cukor- és olajgyártás, a pékár- ipar, a cukrászipar, stb. számára. Sok új szakember fogja elősegíteni az új élelmiszeripari vállalatok és gépgyárak építését — elsősorban azokat a gépgyárakat, amelyek a köznevelési cikket gyártó üzemeket látják el berendezéssel. A tavalyinál sokkal több hallgatót vesznek fel a hűtőházi mérnököket és technológusokat képző főiskolákra is.

A felsőfokú oktatás fejlődése a Szovjetunióban a szovjet embereket békés alkotómunkájának sikeréről, a kommunista társadalom felé tett eredményes előrehaladásokról tanuskodik.

Megnyílt az öszkoreai nőkongresszus

(TASZSZ) Phenjanban megnyílt az öszkoreai nőkongresszus. A kongresszust Liu Jen Csun, a koreai egységes demokratikus hazafias arcvonaltól

ponti bizottsága elnökségének tagja nyitotta meg. A koreai demokratikus nőszövetség központi bizottságának elnöke tartott beszámolót.

Megkezdődött a brit csapatok elszállítása a Szeuzi-csatorna övezetéből

A „Reuter” jelentése szerint a Szeuzi-csatorna övezetében állomásozó brit csapatok katonái

közül mintegy 2300-an kedden hajóra szálltak.

Több helység felszabadult Goában

Augusztus 15-én önkéntes osztagokba tömörülő goai hazafiak elfoglaltak több helységet Goában. (Goa India területén lévő portugál gyarmat. — A szerk.) Két nap alatt felszabadították több lakott helységet, köztük Tarekhol kis erődöt Goa északi részén. A lakosság mindenütt lelkesen fogadta az önkénteseket és segítette őket. A goal rendőrség több határmenti helységben megpróbálta feltartóztatni az önkéntesek behatolását, de ezek folytatták előnyomulásukat indiai lobogó alatt.

Goából érkező jelentések szerint a behatolás békés jellege ellenére sok önkéntest letartóztattak és bebörtönöztek.

Augusztus 16-án a portugál hatóságok hadműveletet kezdték a Tarekhol erődöt elfoglaló önkéntesek ellen. Cirkulót vezényeltek az erődhöz, amely lőni kezdte az erődöt. Ezután gépfegyvertű fedezete mellett katonákat tettek partra. A katonák letartóztatták az önkénteseket, letették az erődöt az indiai zászlót és portugál lobogóval cserélték fel. (TASZSZ)

Az Adenauer kormány rokonszenvéreől biztosította a portugál gyarmatosítókat

Nyugatnémet lapjelentések szerint a bonni kormány lisszaboni követe útján rokonszenvéreől biztosította a portugál kor-

mányt az indiai portugál gyarmati területek miatt kitört nemzetközi bonyodalommal kapcsolatban.

Megdráglult a kenyér Jugoszláviában — írja a Borba

A Borba című belgrádi lap jelentése szerint egyes jugoszláviai városokban az elmúlt napokban megdráglult a kenyér, mégpedig azért, mert e hónap eleje óta a liszt nagykereskedel-

mi ára kilogrammonként 4 dinárral emelkedett.

Belgrádban a kenyér 6—8 dinárral drágult, úgyhogy most a félbarna kenyér ára 34, a fehérre pedig 45 dinár kilogrammonként. (MTI)

Thälmann műve halhatatlan

A hitleri fasizták tíz évvel ezelőtt, 1944 augusztus 18-án gyilkolták meg a buchenwaldi koncentrációs táborban Ernst Thälmann, a német munkáosztály megalkuvást nem ismerő nagy vezetőjét.

A demokratikus német sajtó szerdán vezércikkben és számos más közleményben méltatja Thälmann munkájának és küzdelmeinek történelmi jelentőségét.

A „Neues Deutschland”, Né-

metország szocialista egységpártjának központi lapja „Thälmann műve halhatatlan” című vezércikkében a többi között a következőket írja:

— Németország munkásosztálya hazánk keleti és nyugati részében Thälmann szellemében gyűjtötte össze és mozgósította a nemzet hazafias erőt, az egységes, demokratikus, szuverén Németországgá, a békéért, a militarizmus és a háború ellen folyó harcra.

Hatévi börtönbüntetést sikkasztásért

Hajnali Gyula, a Békésmegyei Téglagyári Egyesülés volt főkönyvelője sorozatos sikkasztást követett el, okiratokat hamisított és — hogy sikkasztását palástolja — beosztott munkatársainak többször adott utasítást valótlan adatok könnyvése-

re. Néhány hónap alatt 33.000 forinttal károsította meg a vállalatot.

Dolgozóitársai felfedték Hajnali Gyula bűnös üzemleit. A gyulai megyei bíróság hatévi börtönbüntetésre ítélte, a közügyek gyakorlásától öt évre eltiltotta.

rális, egészségügyi szabályok megtartásából, amelyekkel nincs hatósági jog-

ság előmozdítása rendőrségi szervek némas és a végrehajtásán a közbiztonság érdekében beszámolni.

A tanács alá nem egymáshoz való vonatkozó részletes minisztertanács ajánlói Tanács álla-

klból

z üvegfonal

nálnál négyzerte, nál pedig bétyszer- z üvegből készült ektrotechnikai és használatuk meg- kéletes szigetelő síteni fogja az ed- gyapotfonalat.

sz gyárat

aságban

reali Népi Demo- társaság legfelső ek elnökhelyet- tek.

m, a gyár igazga- szedében mélyhá- a Szovjetuniónak, ak és a többi ba- a gyár építéséhez í és technikai se-

erőmű

g Madan, Rudo- stb. nőttek ki a k, lakótömbök, is- thonok és kórhá- Az egész Rodope- sen nagy a lakás- év végéig 30.000 területen 87 ak át a dolgozók- rmányzat gondos- a Rodope-vidék k leggazdagabb plódik.

atalmas mű, az vízerőmű építé- sen halad a Mati a kezdi meg mű-

n lévő ipari épít- nagy lendülettel sok és ipari köz- részére a lakó- Az idén 137.000 lakóterületet fog-

ságban a legfon- jelenleg a Levant- torna felépítése, ektár földet fog

g között

mint a trineci kultúrgárdája. munkálataiból egy- részüket a cseh- lengyel dolgozók. en megkönnyíti a ág közötti közle-

Levelezőink írják

a munkás-paraszt találkozó előkészületeiről

Már csak egy nap választ el bennünket a nagy találkozótól: meggyeszte nagy lelkesedéssel készülnek a dolgozók e napra. Az üzemek, gyárak dolgozói több és jobb termékeket igyekeznek készíteni. A dolgozó paraszok — termelőszövetkezeti tagok és egyének — a cséplés befejezésével, az állam iránti kötelezettség határidő előtti teljesítésével, a tarlóhántási és má-

sodvetési terv túlteljesítésével felelnek versenytársaiknak — a munkásoknak. Így készül város és falu, munkás és dolgozó paraszt vállaltva, hogy még az eddiginél is szilárdabb alapokra épülhessen a boldog jövő. Így akarják méltóképpen ünnepelni alkotmányunk születésének ötödik évfordulóját.

S az eredmények nem maradnak el.

Ártánd teljesítette a gabonabeadást

Nagy Istvánné, a községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke írja Ártándról:

Azon igyekezünk — a cséplés megkezdése óta, hogy méltóképpen ünnepelhessük meg alkotmányunk napját. Községünkben mindenkinek szívügye volt a cséplés gyors befejezése. Török-
vésünket siker koronázta: augusztus 14-én elcsépleltük az utolsó kéve gabonát is. Ugyanezen a napon községünk teljes egészében eleget tett az állam iránti kenyér- és takarmánygabonabeadási kötelezettségének

is. Mindenki egyenesen a cséplőgéptől vitte gabonáját a begyűjtő helyre.

Jó ütemben halad az egyéb beadási kötelezettség teljesítése is. Például a harmadik negyedévi beadási kötelezettségünket hízótt sertésből eddig 130, vágómarhából pedig 140 százalékra teljesítettük. Baromfiból 76, tojásból 85 és tejből 80 százaléknál tartunk. De a hiányzó részt is igyekszünk mielőbb beadni, hogy alkotmányunk ünnepét, a jól végzett munka boldog tudatában ünnepelhessük meg.

Mikepéresen a dolgozók határidő előtti valórváltották adott szavukat

Rúcz Erzsébet, a községi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese írja Mikepécsről:

Községünk négy termelőszövetkezetének tagjai és 120 egyéni dolgozó paraszt megfogadta, hogy augusztus 16-ra teljesítik kenyér- és takarmánygabonabeadási kötelezettségüket. Már a hordást is úgy igyekeztek megszervezni, hogy mielőbb megkezdhesék a cséplést, és adott szavuknak becülettel eleget tegyenek a vállalt határidőre. A cséplőgépek munkacsapatai is versenyre léptek egymással. Ment a munka, mint a karikacsapás. Például a legjobb cséplő-

munkacsapat tagjai, a Korponai Sándor gépenél dolgozó DISZ fiatalok 12 nap alatt 21 vagon gabonát csépltek el. Közben az aratás idején már megkezdett tarlóhántás és másodvetés is jó ütemben haladt: már túl is teljesítettük eredeti tervünket. A siker nem váratot soká magára: augusztus 11-én délelőtt 10 órára az utolsó kéve is leszaladt a dobon. Még ugyanaznap 100 százaléki eleget tettünk kenyér- és takarmánygabonabeadási kötelezettségünknek. Ezzel az eredménnyel büszkén mehetünk az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozóra.

Nagy feladatok előtt

a debreceni Népi Együttes kórusa

Az ősszel induló új zenei évad gazdag lesz zenei eseményekben. A megyei műsoriroda most készíti a részletes műsorgetervet. Ennek alapján remélhetjük, hogy a jövő évadban a város zenei élete az eddiginél sokkal színesebb, gazdagabb és tartalmasabb lesz.

Ebben a tervezetben nagy szerep jut a VIT-díjas debreceni Népi Együttes énekkarának. Előadja Haydn „Évszakok” című, egész estét betöltő oratóriumát, továbbá Bach Magnificat-ját és Pergolesi Stabat Mater-jét. Ezenkívül közreműködik Beethoven IX. szimfóniája előadásán, több, koncertszerű operaadáson vesz részt, és az évad folyamán egy önálló „acappella” estét is tervez, amellyen több magyar ősbemutató fog felhangzani.

A kórus a nagy feladatokhoz mérten elhatározta létszámának kibővítését. Számosan élnek itt, Debrecenben olyan kottaismerő zenekedvelők, akiknek most alkalmuk nyílik, hogy tevékenyen résztvegyenek a nemes muzsika művelésében. A kórus vezetősége augusztus végéig várja a jelentkezőket a Járási Kulturális Otthonban. Tervebe vette az ének-
kar vezetősége azt is, hogy a próbákon hangképzést nyújt a tagoknak.

A kórus csak úgy tudja megoldani komoly feladatát, ha tagjainak létszámát legalább 150-re emeli. A debreceni szerepeken kívül a kórus, számos vidéki hangversenyre is tervbe van vé-

ve. Nagyon fontos, hogy az üzemek, hivatalok vezetői adjanak meg minden támogatást, különösen a hivatali beosztás tekintetében azoknak, akik ilyen jelentős kulturmunkára vállalkoznak.

MOZIK MŰSORA

VIG: háromnegyed 4, 6, 8 óra: Luxustutajon. — BEKE: háromnegyed 4, 6, 8 óra: Komédiások. — METEOR: háromnegyed 3, 5, egyenyed 8 óra: Luxustutajon. — HIRADO: délelőtt 10, 12, 2 óra: Komédiások. délután 4, 6, 8 óra: Nincs béke az olajfák alatt. — KOSSUTH: 20-án, pénteken 5 óra: Kis krajcár, 7 óra: Kelemelenkedők. — PETŐFI KERT: este 8 óra: Kellemtelenkedők. — STADION KERT: este 8 óra: Kis krajcár, Péntek 13. — METEOR KERT: este 8 óra: Luxustutajon.

ANYAKÖNYVI HIREK

Születések: dr Fischer Károly, Kossuth u. 42. Éva; Heinisch Nándor, Sámsoni út 58. Éva; Liptai József, Barcaság u. 27. József; Tasnádi László, Böszörményi út 42. László; Ungvári László, Közép u. 3. Ferenc.

Házasságok: Gombos István, Gáborján és David Mária, Gyolcsos u. 3. Horváth Ferenc, Gyulai u. 2. és Erős Gizella, Belleföld 471. Váradi Sándor, Bihar u. 4/a. és Csoma Eszter, Iskola u. 4.

NÉPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar Megyei Pártbizottságának lapja. Szerkesztő: a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: BARCZI GYULA. Szerkesztőség: Debrecen Tóthfaluassy-ter 10. Telefon: 42-54, 48-40, 43-37, 34-07. Szabványos Lapnyomda Vállalat.

HIREK

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Változó felhőzet több helyen eső, élénk északnyugati, északi, majd mérsékelt délkeleti szél. A nappali felmelegedés főleg keleten fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek csütörtökön reggel 11-14, délelőtt 21-24 fok között.

A VÁROSI TANÁCS kereskedelmi osztálya felhívja a dolgozó paraszt figyelmét, hogy augusztus 20-21-én az állatvásár a Dózségi úton lesz, a termény- és takarmányvásár az állatvásár előtti területen lesz megtartva.

HELYREIGAZÍTÁS. A Néplap augusztus 18-i számában a Magyar Távirati Iroda közleménye „A minisztertanács határozata a mezőőrök alkalmazásának új rendszeréről” című cikk utolsó bekezdésében az MTI hibája folytán tévesen jelent meg a közlemény. A helyes szöveg: „Az állam az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztaival választott és általuk fizetett mezőőrök SZTK-járu-
lékat magára vállalja, és azt a helyi tanácsok költségvetésében biztosítja.”

DR RENCZ ANTAL egyetemi docens, az Egyetemi Klinikák röntgenlaboratóriumának vezetője a napokban érkezett vissza családjával együtt Albánia fővárosából, Tiránából, ahol mint röntgen-szaktanácsadó egy évig tartózkodott. Dr Rencz Antal albániai tartózkodása alatt több, mint 40 ezer beteget vizsgált meg, ezenkívül tanított és előadásokat is tartott.

SPORTFELSZERELÉS A LEGJOBB DISZ ARATÓBRIGÁDOKNAK

A DISZ megyei bizottság és az MTSB a nyári munkákban legjobb önkéntes DISZ aratóbrigádok részére sportfelszerelést tűzött ki jutalmul. Az önkéntes DISZ aratóbrigádok munkáját a napokban értékelték ki. Első díjat, labdarugó felszerelést kapja a balázstelki DISZ brigád, második díjat — labdarugó mez és nadrágot — kapja Földes község DISZ szervezete, harmadik díjat — röplabda felszerelés — pedig Almásd község DISZ szervezete érdemelt ki. A sportfelszereléseket a DISZ megyei bizottsága és az MTSB augusztus 20-án, a munkás-paraszt találkozó ünnepén adja át az elevenjáró brigádoknak.

OKTATÓI TANFOLYAMOT RENDEZ AZ OTSB

Az OTSB négy sportágban — atlétika, labdarugás, torna és úszás — oktatói tanfolyamot rendez. A tanfolyam a hajdú-biharaiak részére Debrecenben lesz megtartva, mely 8 hónapos egyéni tanulást — havonként előadásokból és konferenciákból — áll. Az elméleti tanulást 2 héten gyakorlati táborozás követi. Jelentkezhetnek azok a 24 évet betöltött, akiknek legalább segédoktatói minősítésük, 3 éves működésük van és sportkörti tagsággal rendelkeznek. Jelentkezni augusztus 30-ig lehet az MTSB-ben.

ELADÓ ebédőasztal, 800 literes fakád, gyermekrengő, Berek utca 4. EGY szőp dupla reklámie bordó epinglő huzattal eladó, Marx Károly u. 67. Oszeres.

IREN utca 1. számú ház 300 négyzetföldi telekkel beköltözhető, 14.000-ért eladó. DKW 350-es prima állapotban eladó, Fábiny, Bihar-keresztés. MÉLY gyermekkosci eladó, Hajó utca 4. szám.

SZÓBA, konyhás kis családiház 100 négyzetföldi telekkel eladó, Hadházi u. 83. sz. JO állapotban lévő sportkosci eladó, Hatvan utca 44. szám. BEJÁRÓNÓT keresek délelőtti munkára Hatvan utca 44.

ELADÓ nagy kombinált szekrény, bútor fényezés, tisztított vállalatok, Bethlen utca 47. KÖZPEKORU gyermekszertető nőt keresek háztartás vezetésére Szatmár körút 30. sz. ELADÓ félháló, Blaháné utca 8. alagsor. ÖZV. Balogh Jenőnének egy komplett konyhaszerszám eladó, Kismarja 368. szám.

EGY Premier középnyag-ságú vaskályha eladó, Kandia utca 7. szám. ELADÓ jóállapotban lévő fehér stéppelt gyermekkosci, Varga utca 42. EGY fehér mély gyermekkosci eladó, Fűvész utca 24. 100-as Csepel motorüzemképes eladó, Dimitrov utca 38.

TANGÓHARMONIKA 12 basszusos olaszgyártmányú eladó, Erdéklődt Gyányi, Szabó Kálmán utca 40. Homokkert. TIZBENEGY hónapos kornvald ártány sülő eladó, Dimitrov utca 32. SZEP kétszemélyes használt reklámie olcsón eladó, Marx Károly u. 57.



Az ország legjobb motorosai a Stadionban

Az augusztus 20-i ünnepi sportműsor kiemelkedő eseménye lesz a Stadionban megrendezésre kerülő országos salakpálya motorverseny. Az ország legjobb versenyzői állanak rajthoz, hogy az egyes géosztályokban összemérjék erejüket, ügyességüket. A legnagyobb érdeklődés az 500-as speciál gépek futamát kíséri. A debreceni Lévai és a

budapesti Domján víz majd nagy harcot az elsőigért — a kettőjük versenyeiben már sokszor nagyvessző küzdelmet láthatott a közönség. A többi géosztályokban nagy számú nevezés érkezett az MTSB-hez és szoros verseny ígérkezik. A 350-es speciál gépeknél Perge és Kesjár a legjobbak.

KEZILABDA VILLAMTORNA

Budapest, Heves és Hajdú-Bihar megye férfi és női kézilabda csapatai részvételével a Postás pályán villanyfény mellett érdekes mérkőzéseket láthat majd a közönség. A debreceni férfi és női csapat az öt város bajnokságában gyengébben szerepelt, s most — különösen a budapestiek ellen — bebizonyíthatják: sokkal többre képesek. A TSB-ben elkészült a sorsolás is. 19 óra: Hajdú B. válogatot — Heves A. válogatot férfi mérkőzés. 19.55: Hajdú A. válogatot — Budapest A. válogatot női. 20.40: Hajdú B. — Heves A. női. 21.45: Hajdú A. — Budapest A. válogatot férfi mérkőzés.

FEGYELMI ÍTÉLET

A megyei TSB mellett működő labdarugó társadalmi szövetség fegyvelmi bizottsága legutóbbi ülésén tárgyalta a D. Előre — Püspökkladányi Lokomotív megyei bajnok mérkőzés ügyét. Mint ismeretes a mérkőzés a II. félidő 44. percében a püspökkladányi játékosok hibájából 5-4-es D. Előre vezetéstől félbeszakadt. A bizottság a pályán elért eredménnyel igazolta a mérkőzést. A püspökkladányiakat — Pongrácz József játékos kivételével, aki nem vonult le társával — szigorú dorgálásban részesítették. A kiállított Barnác János (Püspökkladányi Lok.) szándékos utánragaszt két játéktól eltiltották. Lázár Jánost, a Püspökkladányi Lokomotív intézőjét egy hónapra eltiltották a tisztségviselésétől. A D. Előre sportkörét azzal büntették — mivel a rendelt csak néhuzten tudták helyreállítani — hogy egy mérkőzésre megfosztották a hazai pálya előnyétől. Jónás Imre gépkecsvezetőt, az Autóközlekedési Vállalat alkalmazottját a pályák látogatásától örök-
eltiltották, mert berohant a pályára és megütötte Barnác Jánost, a püspökkladányi játékos. A további ügyek tárgyalása során Tóth Zoltán (D. Postás) és Somogyi Zoltán (Allomási Lokomotív) durva játékaért szigorú dorgálásban részesítették.

ROVID SPORTHIREK

Svédorszag válogatot. Labdarugócsapata Helsinkiben 40:1 arányban győzött Finnorszag válogatottja ellen. A félidő 6:1 volt. Egyiptom válogatot vízilabda csapata 3:2 arányban legyőzte Ausztria együttesét. — Az idei kosárlabda világbajnokságot október végén Rio de Janeiroban rendezik meg. — A Stadionban megrendezésre kerülő országos motorkecsparos salakpálya-versenyre jegyeket elővételben a VTSB-nél lehet kapni. — A Debreceni Szpartakusz rendezésében egy hónapja folyik a szövetkezetek között a labdarugóbajnokság. A negyedik forduló után a KIOSZ csapata áll az első helyen jobb gólaránnyal megelőzte a Fémfeldolgozó csapatát.

Feleljek

Debrecen Vállalat kezelt 1 sőt, 3 étkönyv rászá, 1 mo lamosítas ót, bi 12 hónap bolthálózat. 3 cukrászda, 3 büffé, 1 s let építész p matban. Kü hogy a fejle gi részek is tak. Cukrász telepen, röv hasonló léte mutatják, h ért el a Ver néhány év a ségtelen szá lentős növek rendezések sitése nem f a Vendéglát A Néplap pokban bar ta össze a t ját, hogy a jelenlegi he lük közösen Altalános Vendéglátó baj van az tásággal, az mint cukrá vel, választ sokan paná A hibákn

A kis

jelentős rész hány év ót ban. A kiv sem jó. Így ben a szem sultan, köz dolgozók k dolgóalkok vendég illy össze, figye helyett nem ha durvasá lat régóta m munkastilu nyúnk szer Nygion el Hrisztó elv hogy az v vonzza, ink let boltjain degetek, ar nos, de nem A helyze feltétele a mailag tá lenne, de e tatottan ha vagy csak választják kács, cukrá sőbbiek fo rányként jelen illetékesek hogy a tad keretek k hogy a rég szetnek ne most óssz tabb szakm meg ezt a kább nem, Debrecenb

Hogy

napság elég lan hang, a lelős. Egye don beszél főleg a nők zelik, hogy is korcsma Italtoltban hogy Barti reskedelem szeg, duha festéket ne ték, sőt a Nagy Zolta is bántalm variásabb Vendéglátó akkor ok is velük se g Ezt egyébök vevői is ha A tisztá lennél és ló rendelle lven furcs zottan gy

Feleljen meg még jobban feladatának a Debreceni Vendéglátó Vállalat

Debrecenben a Vendéglátó Vállalat kezelésében jelenleg 38 italbolt, 1 sörkert, 5 étterem, 3 étkező, 9 büfé, 14 cukrászda, 1 mozgóbüfé van. Az államosítás óta, különösen az utóbbi 12 hónapban nőtt jelentősen a bolthálózat. Egy év leforgása alatt 3 cukrászda, 1 étterem, 1 italbolt, 3 büfé, 1 sörkert nyílt, több üzlet építése pedig most van folyamatban. Különösen örvendetes, hogy a fejlesztés során a külsőségi részek is számos üzletet kaptak. Cukrászda nyílt a Szabadságtelenen, rövidesen a Nyulason is hasonló létesül. A felsorolt adatok mutatják, hogy komoly fejlődést ért el a Vendéglátó Vállalat rövid néhány év alatt. A fejlődés kétszámjegyű, de sem a jelentős növekedés, sem a régi berendezések felújítása és korszerűsítése nem fedheti el szemünk elől a Vendéglátó Vállalat hibáit.

A Néplap szerkesztősége a napokban baráti megbeszélésre hívta össze a vállalat több dolgozóját, hogy a Vendéglátó Vállalat jelenlegi helyzetét, munkáját velem közösen megvitassák. Általános vélemény szerint a Vendéglátó Vállalatnál komoly baj van az udvariassággal, a tisztasággal, az egyes ételek, valamint cukrászati termékek minőségével, választékával. A fagyalatra is sokan panaszkodnak.

A hibáknak többféle oka van.

A kiszolgáló személyzet jelentős része új, vagy csak néhány év óta dolgozik a szakmában. A kiválasztás, az elosztás sem jó. Így az italboltok egy részében a személyzet meglehetősen fáradtan, közömbösen dolgozik, a dolgozók kiszolgálását csak mellékfoglalkozásnak tekintik. Ha a vendég ilyen kiszolgálóval kerül össze, figyelmesség, udvariasság helyett nemtörődömséget, sőt néha durvaságot tapasztal. A vállalat régóta küzd az ilyen lelketlen munkatársak ellen, de véleményünk szerint nem elég érélyel. Nyilván helyesen mondta Ivanov Hrisztó elvtárs személyzeti felelős, hogy az ilyen viselkedés nem vonzza, inkább elriasztja a vállalat boltjainak látogatóitól a vendégeket, ami bár, ha nem általános, de nem is ritka.

A helyzet javításának egyik feltétele a kellően képzett, szakmailag tájékozott utánpótlás lenne, de ez a munka felette vontatottan halad. A fiatalok nem, vagy csak nagyon kis számban választják életcéllá a pincér, szakács, cukrász szakmát, ami a későbbiek folyamán komoly hátrányt jelent. Itt az ideje, hogy az illetékesek is meglássák végre, hogy a tanulóképzés a mostani keretek között nem megfelelő, hogy a régi híres szakmunkások nem lesz elég követője. A mostanában meginduló fokozottabb szakmai képzés sem oldja meg ezt a helyzetet, annál inkább nem, mert a tanulók száma Debrecenben mindössze 17.

Hogy az üzletekben ma-napság elég gyakori az udvariatlan hang, azért a közönség is felháborodott. Egyesek durva, lealázó módon beszélnek a kiszolgálókkal, főleg a nőikkel. Valahogy úgy képzelik, hogy a korcsma az a tegnapi korcsma volt, ma is az. A 13-as italboltban történt például meg, hogy Bartha Károlynét, a „Belkereskedelmek kiváló dolgozóját” részeg, duhaj „vendégek” nyomdaffestéket nem tűrő szavakkal illeték, sőt a Szabadságtelenen Nagy Zoltán üzletvezetőt tetleg is bántalmazták. Ha mi jobb, udvariasabb kiszolgálást kérünk a Vendéglátó Vállalat dolgozóitól, akkor ők is jogosan elvárják, hogy velük se gorombáskodjék senki. Ezt egyébként a megbeszélés résztvevői is hangsúlyozták.

A tisztaságnál, a munkavédelemnél és a minőségnél előforduló rendellenességek oka, bármi-lyen furcsán is hangzik, — a túlzottan gyors üzemfejlesztés. A

vállalat az utóbbi két évben a főfigyelmet inkább új üzletek létesítésére fordította, de a felszerelések tervszerű pótlásáról, az egészséges munkakörülmények biztosításáról bizony alaposan megfeledkezett. Tévedés ne essék, mi nem a hálózat bővítését kifogásoljuk, de amíg egyes boltokban baj van a tisztasággal, míg a dolgozók munkakörülményei nem egyszer embertelenek, a raktárakból fontos felszerelési tárgyak hiányoznak s nem utolsósorban a növekedéshez mérten kevés az árualap, addig a meglévő üzletek tökéletesítése elsőrendű feladat. A vállalatban belül az előbbi és utóbbi között komoly aránytalanságok vannak. A Kossuth-utcai cukrászüzem korszerűtlen, amellyel egészségtelen. A dolgozók szinte az utcán dolgoznak. Az üzem felszerelése is hiányos, így nem képes a szükségleteket maradéktalanul biztosítani. A minőségre szintén sok a panasz. A raktárhelyiségekben is szűkben van a vállalat. Számos üzletnek nincs borpincéje, az italraktárban a trafikáru együtt tárolják a borral és a pálinkával. A központi irodában az előrenyomott blokkok és az íratrészére nincs szekrény, egy íróasztal három is használnak. Mindezt betetőzi a meglehetősen elhanyagolt munkavédelem. A dolgozók részére nincslegendő ülő-ülőszekrény, ritka a mosdó, fürdő, hiány van a fehér munkaköpenyekben, gumicsizmákban, stb.

Az aránytalanság tehát világos. Egyik oldalon a nagy költségeket kitevő bővítés, másik oldalon a hiányos felszerelés, elhanyagolt üzletek, foglalt munkavédelem. A Vöröshadsereg-úti sörkert létesítésére például 100.000 forintot fordítottak, de ugyanezért, — ahogy Varga Sándor boltvezető elmondta — a kezelésben lévő italboltban nincs elég söröskorsó, a vendégek gyakran egymásra várakoznak. A párt-szervezet és a dolgozók már többször felhívták erre a vezetői figyelmét, de a jó tanácsoknak még alig van fogantatja.

Megoldatlan a szikvíz-ellátás is. Érthetetlen, hogy Debrecenben miért csak egy ilyen vállalat működik. A szikvízfogyasztás többszöröse a felszabadulás előttinek világos tehát, hogy egy 120.000 lakosú város ellátásához több üzem szükséges.

Sok felesleges bosszúságot okoz még a vállalatnál, — ahogy többben is elmondották, — a túlzott adminisztráció. D. Varga Sándor például nap mint nap 2—3 órát tölt el az elszámolással a munkaidőn túl. A túlórázás egyébként is általános. Véleménye szerint sokkal egyszerűbb lenne, ha az elszámolást, a pénzügyi kivétel csak 10 naponként eszközölnék. Sok felesleges fáradságtól mentesítené ez a Vendéglátó Vállalat pénzügyosait, boltvezetőit. A párt-szervezet kötelessége, hogy felkarolja ezt és a hasonló helyes kezdeményezéseket, valamint a DISZ szervezetnek azt a jogos kérését, hogy a vállalat vezetői helyiséget biztosítsanak a tanulni, szórakozni vágyó fiataloknak.

Befejezésül még annyit, hogy a szórakozóhelyek biztonságára is sok panasz hangzik el. Az italboltokban, éttermekben, különösen a népbüfékben sok a duhaj, részeg ember, gyakori a verekedés. Közvetlen szerveink fontos teendője, hogy ilyen esetekben is rendelt teremtsenek. A boltvezetők bizalommal várják is a már beígért intézkedéseket. A magukról megfeledkezett emberek igen gyakran berendezéseket törnek össze, a borospoharak is tücskjával tűnnek el. A dolgozók óriási többsége elítéli ezt az abnormális helyzetet és sürgős intézkedést vár.

Főbb vonásokban így fest a Debreceni Vendéglátó Vállalat munkája egy évvel a kormány-programm után. Számottevő a fej-

lődés, de javítanivaló is akad bőven. Mindenekelőtt felvilágosító, nevelőmunkával, a dolgozók jogos igényeinek kielégítésével kell — a vállalatfejlesztés helyes arányának megteremtése mellett — többet foglalkozni. További teendők: az igyekvők, szorgalmasak fokozottabb dícsérete, a munkafegyelem megszilárdítása minden tekintetben. Mind az igazgató, mind a párt-szervezet e feladatok megoldása érdekében kérje ki a vállalat élénjáró dolgozóinak, Sándor Gyulának, Szorcik Józsefnek, Tenkei Iónának és a többieknek véleményét, mert a hibák megszüntetése, a vállalat további eredményes munkájának biztosítása csak így lehetséges!

Kovács Tibor.

„Kulákbecsület”

Kádár Sándor nádudcari kuláknak a múltban 93 hold földje volt, amiből 63 holdja jelenleg is megvan. A tanács nemrég tudomást szerzett arról, hogy Kádár nagyobb mennyiségű levelesdohányt rejtget a portáján. Amikor kimentek hozzá, és a dohány után érdeklődtek, körömszakadtáig tagadt, s ártatlanságának bizonyításaképpen „becsületességére” hivatkozott. A kutatás során 35 kiló levelesdohányt találtak az egyik lucernaboglyában, 5 kilónak pedig a nyári jászol mellett, a lovak alá rakott aljszalmában akadtak nyomára.

Ime, így néz ki a „kulákbecsület” a gyakorlatban.

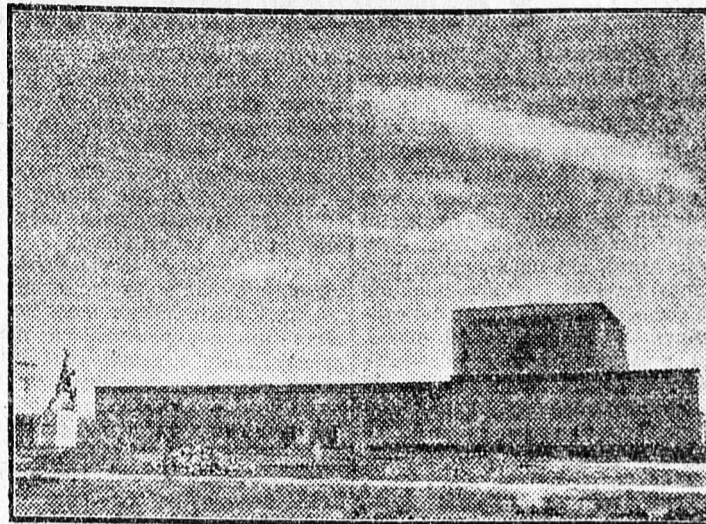
Német István és Piros Lászlóné jó munkával készülnek a munkás-paraszt találkozó napjára

Üzemekben, falvakban nagy lelkesedéssel készülnek a dolgozók az alkotmány ünnepén sorra kerülő munkás-paraszt találkozóra. Ezek között a lelkes készülődők között találjuk a Kefegyár dolgozóit is, akik a balmazújvárosi dolgozó paraszttal együtt ünnepelnek együtt. De az ünnep napjait is minden perccel kihasználják, hogy a versenyből győztesen kerüljenek ki. A versenyszervezésben vállalták a kefegyáriak, hogy a III. negyedévi tervüket 246.000 forinttal teljesítik túl, ami 60.000 darab különböző kefet és meszelőt jelent.

Az anyagtakarékosság terén is megtették vállalkozásukat. A III. negyedéven 92 ezer forint értékű kefet és meszelőt gyártanak megtakarított anyagból.

Az anyagtakarékossági mozgalom elharcosai között találhatjuk Német Istvánt és Piros Lászlónét. Mindketten a szabásműhely „legjobb dolgozó” közé tartoznak. Nem rejtik véka alá tudásukat, hanem most az alkotmány tiszteltére tett vállalásuknál bizonyítják be, hogy mire képesek. Vállalták, hogy terven felül naponta 6 ezer darabnál több kefet szabnak le s adnak át további megmunkálásra. Vállalkozásukat még eddig minden nap be-

Ismét elnyerte a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját a Hajdúsági Gyógyszergyár



A Hajdúsági Gyógyszergyár dolgozói az 1954. első félévi teljesítményük alapján az ország gyógyszeripari vállalatai közül a legjobb munkát végezték és ismét elnyerték a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját. A Gyógyszergyár dolgozói mellől rászolgálták a bizalomra, mert 1954 első félévi tervüket 3.090.500 forinttal túlteljesítették.

A vándorzászló elnyeréséért minden munkás becsülettel megdolgozott. Dícséretet érdemel az extrak-

ciós üzem B. műszakja, élen halad István sztahanovista dolgozóval. Kiváló munkát végzett még a többiekkel együtt Téglási István és Bodnár Imre is.

A minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját ma este 7 órakor adják át ünnepélyes keretek közt a Hajdúsági Gyógyszergyár dolgozóinak. Az ünnepségre a gyár dolgozói meghívták versenytársukat a biharkeresztesi dolgozó paraszttal is, akik 7 tagú küldöttséggel képviselték magukat.

Új belépőkkel gazdagodik a berettyóújfalui Kossuth tsz

Egy termelőszövetkezetről akkor mondhatjuk el, hogy erős, ha tagjai értik a közös gazdálkodás lényegét, ha szeretik szövetkeztüket, és a jó gazdálkodással gondtalan megélhetést

biztosítanak meguknak. Akkor jó egy-egy termelőszövetkezet, ha munkájával, eredményeivel példát mutat, és vonzó a még egyéni gazdálkodó dolgozó paraszttal szemben.

Ilyen termelőszövetkezet a berettyóújfalui Kossuth. Jól végezték a mezei munkát. Eredményeikkel bizonyították be a közös, nagyzemű gazdálkodás fölényét. Az ellenséges próbálkozások itt eredménytelenek a tényekkel szemben. Meggyőzők a még ingadozókat arról, hogy a jól gazdálkodó, szorgalmas középparaszttal jövedelmét is túlhaladják a közös gazdálkodásban.

Az egyéni gazdálkodó dolgozó paraszttal figyelik a szövetkezetek életét, mérlegetlik eredményeiket, és összehasonlítják saját munkájukkal, saját eredményeikkel. Így figyelte a berettyóújfalui Kossuth munkáját is Török Lajos 13 holdas középparaszt. Tépelődött sokat, de most, hogy mázsára teték cséplés után a termést, számított. Megállapította, hogy jobb a szövetkezetben. Belépett.

— Nem várom meg az ősz munkát — mondotta — már most dolgozok. Gyarapodik a munkaegység.

Török Lajos középparaszt példáját követték mások is, Sági József 9 holdas és Karácsony Sándor, de ők csak októberben kezdik az új életet, addig elvégzik földjükön a betakarítást.

Piros Lászlóné és Német István munkaközben.

csületesen teljesítették. Tudják azt, hogy részesei lesznek a verseny győzelmének. Szinte ég kezük alatt a munka. Alig lehet követni fűrgő mozgásukat, szinte másodpercek alatt kerül ki kezükből egy-egy leszábott kefe. Az igyekvésüket siker is koronázza, mert nemhogy vállalkoztak, de a tervüket is jóval túlteljesítették. Büszkén hallgatgatják ma az ünnepi nagygyűlés előadását, de büszkén ünnepelhetnek 20-án és 21-én a vidám vásáron versenytársukkal, a balmazújvárosiakkal együtt. Méltán megérdemlik, mind a ketten a dícséretet.

Egy új géporias

A pizeni Lenin-művek (volt Skoda-művek) dolgozói a napokban szép munkagyőzelmet arattak: elkészítették a negyedik „K 1000” új típusú földkötőgépet. A kötőszerszemet átmérője 7100 mm, óránként 1090 köbméter földet termel ki. Szállítószalagok segítségével jut el a kitermelt föld 75 méter távolságra, ahol vagonokba rakják. A géporiást öt dolgozó kezeli. A géporias ezer ember munkáját helyettesíti. A hatalmas földkötőgépet a „Béke Hívei” nevű észak-csehországi barnaszénbányában helyezik üzembe.

orosai

an viv majd nagy egért — s kettőjük sokszor nagyserűl ott a közönség. A nyokban nagy számlit az MTSB-hez és gérkezik. A 350-es Perge és Kesjár a

NOI ATLETA UTAZIK PA-BAJNOKSÁGRA

augusztus 25—29 kösre kerülő atletikai on a magyar színleői versenyző képm 100 m és 4x100 ményi. Verselői: Csányi, Adamik, 400 m: si, 4x400 m váltó: i. Szentgáli, Karácz, li. Borkányi, 1500 vólgyi, Tábori, 5000 zabó M., Garay, — s J., Juhász, 400 m 10 m akadály: Rozs, 50.000 km gyaloggyi, rúdugrás: Horras: Földessy, Harai, súlylökés: Mjdi, diszkoszvetés: yl. gerelyhajítás: svetés: Csermák és

00 m, 200 m, 4x100 nyi, Gyarmati, Gre, 800 m: Kazi, Oros, es: Fehér, diszkosz: gerelyhajítás: Vigh, mati Olga, 80 m

PORTHIREK

lopattt. labdarugóben 10:1 arányban ág vlogatottja el- l volt. — Egyiptom bda csapata 3:2 e Ausztria együttesosár labda világba- r végen Rio de Ja- zik meg. — A Sta- dezésre kerülő or- ekpáros salakpálya- ket elővételben a pni. — A Debreceni dezésében egy hó- zóvetkezetek között okság. A negyedik IOSZ csapata áll az o gólarányával meg- olgoló csapatát.

IPARI Vállalat r- ankasokat és egy t felvesz. AH ESZUNK kömüves, bádagos szakmun- Jelentkezés Attila t emelet Tiszántúli beváltó Vállalat.

TTARTÓ termelők ebel Augusztus 20- breceeni ünnepi va- elében a Díszegyi- vésárterén a Haj- mezei Állat és vltó Vállalat kör- mennyiségben vesz tttértést, vágomat- zpnéz fizetés ellé- A vásárra a vállalat o mennyiségű vem- enet hajt fel, amit lok között cserfor- n selejtmárháért v omhes tehnek onkénti ára 4.80 tíg. AH

UD-BIHARMEGYEI seprő Vállalat deb- és vidéki munkára seprő szakmunká- tkező segédmunká- vesz. Jelentkezés önyvel együtt a központjában. Deb- Timár utca 31. A segédmunkások szakmai gyakorlat képzés tanfolyamon részt, amelynek el- után szakmunkási st kapnak. AH állami gazdaság bbévi gyakorlattal zó anyagkönyve- ruházási előadót, molót és üzemgy- nisztrátort. Kéz- önéletrajz a gaz- könyvelője címere ö. Utolsó posta, tatkócs. AH

G. Hoffher vontá- zeteket azonnal k. Debreceni Gép- Kismacs. AH s sertés 140 kg-os hótóm utca 10. X kisfilmes fény- p eladó. Érdek- telefonon 8—4-ig. melék. Gyányi.

Az ország legjobb gépállomási cséplőgépezetítője a hajdúböszörményi Boros Sándor

A gépállomási cséplőgépezetítő teljesítményének országos értékelése szerint Boros Sándor, a hajdúböszörményi gépállomási fiatal, diszista cséplőgépezetítő lett az első, 55 vagon gabona elcséplésével. Az országos versenyben negyedik helyre került Boros Sándor versenytársa, Gorzsás Antal, aki ugyancsak a hajdúböszörményi gépállomási dolgozik. Gorzsás Antal teljesítménye 51 vagon és 36 mázsa. Az országos verseny kilencedik helyére került Nagy Imre, aki a hajdúböszörményi gépállomási körzetében 43 vagon és 84 mázsa gabonát eresztett cséplőgépből a zsákba.

Igen szép eredmények ezek. Bizonyítják, hogy a gép jó kihasználásával, állandó karbantartásával országosan kimagasló eredményeket lehet elérni, és megítélhető a fizetését a jól dolgozó traktoros.

Nemcsak a gyors cséplésben, hanem a legutóbbi értékelés szerint, a talajmunka végzésében is hajdú-biharmegyei traktoros

került az első helyre. Katona Imre, a zsákai gépállomási traktorosa 457 normálholdnak megfelelő munkát teljesített. A talajmunkát végző legjobb traktorosok sorában nyolcadik helyre került, 172 normálholdnak megfelelő munka teljesítésével.

Ha a brigádok tervteljesítését vizsgáljuk, akkor is jogos büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy nincs mit szégyenkezni a megyének, mert a gépállomási brigádok országos versenyében a tervteljesítés alapján a hatodik, hetedik, nyolcadik és kilencedik hely birtokosai hajdú-bihariak.

Nagy Sándor zsákai, Kemecsei Lajos hosszúpályi, Szabonyi Gábor hajdúnánási, Szlovák Antal hajdúnánási brigádvezetők a jó munkaszervezéssel nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a gépállomások országos versenyében megyénk a negyedik helyre került, annak ellenére, hogy igen sok nehézséggel kellett megküzdeni a tervek teljesítése során.

A polgári járás termelőszövetkezetei teljesítették a beadást

Szerdán délelőtt jelentették, hogy a polgári járás területén a termelőszövetkezetek teljesítették kenyérgabona beadását. A járás termelőszövetkezetei vállalást tettek, hogy augusztus 18-ra teljesítik a kenyérgabona beadást. A vállalat teljesítették. A jó munka büszke tudatával jönnek majd küldötteik augusztus 20-án a debreceni munkás-paraszti találkozóra.

Az újtikosai Uj Erő termelő-

szövetkezet, amelynek elnöke Urbán József, kenyérgabonából már az előleget is kiosztotta tagjainak, munkacsoporthoz 5 kilót. Két vagon kenyérgabonát, az őszi osztás idejére tartalékoztak, egy vagon kenyérgabonát pedig szociális juttatásokra tettek félre. Az újtikosai Uj Erő beadott már ezen felül 50 mázsa búzát is az árvízkárosultak megsegítésére.

Haladéktalanul adjanak a megyei gépállomások traktoraihoz elegendő munkagépet

A cséplés dandárját túl vagyunk. Több mint 180 cséplőgépnek már nincs munkája, ez azt jelenti, hogy a felszabadult traktortokat haladéktalanul a talajmunka végzésére kell állítani.

Várakozásra nincs idő, esős ősze van kilátás, sárban pedig a traktorok dolgozni nem tudnak, ki kell tehát használni minden órát most, amikor még nem ázolt fel a talaj.

A koreai Vonszanban, ahol még a kövek is vödörnek, ahol két éve napalm égte az anyák és gyermekek arcát, most száz és száz új ház épül. Az élet kitör a föld alól, terjeszkedik, győzedelmeskedik, elfoglalja örök hadállásait a vízlepte partokon, Korea északra tekintő hegyoldalain.

Vonszanban Szu Csi Lien is házat épít. Szinte a földből kapar ki mindent, a maradék téglahalmzát, a derékbatört szarufák sorát épít, de azért mégis házat épít. Később a ház mellé majd kis kertek varázsol, zöldség és virágágyakkal, középre hús kutat, amelyből száraz időben éltető víz árad. Szi Csi Lien már szinte előre látja, milyen lesz az új fészek, ha az arányok végleg elrendeződnek, hogyan költözik majd élet és elevevény a háza. Igaz, egy szoba ezután is üres marad, mert a háború sebeit, a vádó fájdalomakat nem olyan könnyű begyógyítani.

Épülnek, sokasodnak a házak szinte Koreában. Kínában is építkeznek, Üzbegisztánban a gyapotot takarítják be, nálunk meg az emberek a népi alkotmány ötödik születésnapjára készülődnek. Gazdag, bő tartalmú minden. A napok mozdulatából az élet és a bizakodás sugárzik, mint végtelen selyemfonál végighúzódnak a gyermekbölcsőkön, a vasútvonalakon, a kerteken. Megannyi villanó, deris kép ez. Réztek a haza arculatából, dél-eltől sáta a gyermekekkel, ünnepe előtti bevásárlás, jutalomkiosztás egy ülésben, hogymászás valahol a Bükkben. Béke,

teremtő, áldott, napsugaras béke. A mi békénk, az egyszerű emberek törekvésének célja és értelme!

A tudatos harcnak a békéért az emberi szívekben kell megérni az emberi szívekben kell elmélyíteni a szeretetet minden népnél, jó és nemes iránt. Persze, nálunk másképp folyik ez a harc, mint Nyugat-Németországban, vagy Angliában, megint másképp az Amerikai Egyesült Államokban. Milyen más éhes gyomorral a Szajna-parton bámulni a víztükörré, mint a naplementét nézni vidáman a Balatonon. A mozdulatlan látásilag itt is, ott is azonos, de a cselekvés már más, és az út is más. A közös nevező ott van — és minden cselekvés aztán ebben csúcsosodik ki — hogy mi, egyszerű emberek forrón szeretjük az életet, és felelősséget érzünk minden jóért, a világ és a kultúra holnapjait. Milyen ez a felelősségérzet? Nem kivételes, és nagy dolgokban kell keresni. A minap láttam például egy öregasszonyt az utcán, aki egyetlen egy szál virágot is felvette, és beletette a kosarába. Miért? Azért, hogy mások össze ne gázolják, hogy a kis fehér székfű tovább éljen. Ki kérte erre, hogy hajoljon le 70 éves derékkal?... Senki, csak a saját maga sugalta felelősségérzete. Vagy egy másik. Lakik egy munkás az Erzsébet-utcán. Az udvar szűk, kicsiny, mindig beépítve, még egy bokornak való hely sincs, de a

A munkagépekkel azonban baj van a megyei gépállomásokon, az elhasznált munkagépeket nem pótolták, így történt, hogy például a berettyóújfalui gépállomásnak 19 erőgéphez csak 14 ekéje van. A hajdúhadházi gépállomáson is hiányzik négy eke.

A megye gépállomásaira nemrég nyolcvan új erőgép érkezett. A traktorokhoz azonban nem küldtek sem ekét, sem boronát és hengert, márpedig a traktorok munkagépek nélkül nem tudnak talajművelést végezni. Következésképp a nyolcvan új traktor tétlenül fog heverni a gépállomásokon, ha sürgősen nem gondoskodnak munkagépekről.

Az őszi munkára való felkészülés nagy feladatot jelent, és nem tűri a halogatást. Az átállítási munkáját azonnal el kell végezni, nem úgy, mint tavaly, amikor egy hétig is „szervezték” a csépléstől való átállást a talajművelésre.

A gépállomásaink két műszakra kell áttérni, hogy a gépek teljes kapacitásának kihasználásával végezhesük a talajmunkát. A két műszakra való áttérést már megkezdtek a mezőgazdasági gépállomásokon, ahol világitással szerelik fel a traktort. Beszerezték az esőköpenyeket, vattakabátokat, halinacsizmákat, hogy a dolgozók egészségét óvják az időjárás viszontagságaitól.

Kedden a megyében nem csépeltek

A bőséges esőzés következtében kedden a megye területén nem dolgoztak a cséplőgépek. Minden gépállomás erről tett jelentést a megyei gépállomási igazgatóságnak.

Ez a kenyérszűnet károsan befolyásolja a megye beadási tervének teljesítését, ami bizony meglátszik abban is, hogy a gabona beadás teljesítésében a megyék versenyében a negyedik helyre estünk vissza.

Az augusztus 20-21-i munkás-paraszti találkozó részletes kulturális műsora

AUGUSZTUS 19 DELUTAN

fél 3-tól fél 4-ig: Hangos Híradó, jutalomműsor; fél 4-től 4-ig: Terveze az Arany Bika előtt; fél 6-tól 6-ig: Terveze az Arany Bika előtt; este 8 óráig: Utcabál; este 9 óráig kezdve: Előadás a Kertmoziban.

AUGUSZTUS 20 DELELOTT

6 óráig fél 7-ig: Terveze a Nagyalomás előtt; 6 óráig fél 7-ig: Terveze a Nagyalomás előtt; 8-tól 12-ig: Hangos Híradó, jutalomműsor, 8-tól 12-ig: Matiné-műsor a mozikban.

DELUTAN

fél 4-től fél 8-ig a Lenin-téri Szabadtéri Színpadon: a DHV és Pocsaj község közös műsora, Dongó színpad, Népi Együttműködés, énekszámok; 4-től 7-ig: Kis színpad: EDOSZ kultúrszereplő bemutatja. Zenekar: keringők, operettrészletek. Páros orosz gyermektánc, harmonikaszóló. Ványai csárdás. Gépférfi csárdás. Zárójelenet. (Műsor közben ruhabemutató.) 4-től 6-ig: Tiszttárs: Honvéd-klub kultúrszereplők. Fél 9-től: Lenin-parki Szabadtéri Színpad: Vig óravezgy. A kertmoziban keskenyfilm vetítés.

AUGUSZTUS 21 DELELOTT

7 óráig 10 óráig: Hangos Híradó, jutalomműsor. Lenin-parki Szabadtéri Színpad: Az Építők és a Vasas kultúrcsoportjai: 61/1 Építőipari Vállalat. Zenezsám. Vasas induló. Vasas alkotmány című vers. Tatarozó Vállalat: Magyar népi tánc. TŰZEP: Cseh polka. Tárogatószámok: Káposzta F. Hajlított Bütorgyár: Zenekar. Tatarozó Vállalat: Cseh polka. GÖCS: Zenezsámok. TŰZEP: Magyar leánytánc. Vasas: Enekszám a Bánk bán-ból. Bütorgyár: Népi tánc. TŰZEP: Belépőcédua (jelenet). Vasas: Enekszám a Gül Babából. Utána zenekar. Népi tánc: Három ugrós. Enekszám a János vitéz-ből. Bütorgyár: Népi tánc. 10-től 12-ig: Kis színpad: Városi Tanács zenekar: Népi tánc. Megyei Tanács: szőlőnének. Nemzeti Bank: Népi tánc. Textilgyár: énekszámok, népi tánc. Táncsics Cipőgyár: Népi tánc. Megyei Tanács: Zenekar. Leánytánc. Tatarozó V.: Népi tánc. Orvosi Műszergyár: Vidám jelenet. Kefegyár: Népi tánc. Ruhagyár: Népi tánc. 8-tól 12-ig: Matiné-műsor a mozikban.

DELUTAN

fél 4-től fél 6-ig: Lenin-parki Szabadtéri Színpad: A MÁV területi bizottság műsora.

A Néplap elintézte

Debreceni Sándorné Balmazújváros, Daru VII. 48. szám alatti lakos levelet írt szerkesztőségünknek, és elpanaszolta, hogy „Tüker” tartozásért végrehajtással fenyegeti a budapesti központ, holott a követelés nem jogos, mert azt férje munkahelyein fizetéséből a „Tüker” számlájára befizették.

Az ügygel kapcsolatosan Debreceniék, a „Tüker” budapesti központja, a balmazújvárosi központi tanács, valamint a Borsod-

megyei Zöldség-, Gyümölcsforgalmi Tröszt őszi kirendeltsége, és nem utolsósorban a „Tüker” ügyésze egy évig leveleztek. Mint a kivizsgálás során kiderült, Debreceni Sándorné panaszát nem hogy jogos, hanem a befizetett összegből 118.40 forintot még visszajár a „Tüker”-től.

Az egy évig húzódo ügy a „Néplap” közbenjárására most lezárult, s Debreceniéknek már át is utalták a 118.40 forintot.

JEGYZETEK A BÉKÉRŐL

ház előtt néhány talpalatnyi szabad telek. A munkás felásta ezt a kis földet, bevetette, és azóta feltű gondtal, sok-sok szerezettel vigyáz rá. Sőt este, ha hűvösebb a levegő, ki is ül ide, s elnézi a magateremtés életét, saját keze munkáját. Ez a munkások felelősségérzete, az alkotás, az élet javainak gyarapítása világszerte. Amikor Angliában baráti látogatásra megérkeztek a szovjet hadihajók, a látogatók közt sok munkás ment fel a Sverdlov cirkáló fedélzetére. Az egyik munkás a búcsúzásnál egy kis papírlapot csúsztatott a szovjet tengerésziszta markába. Az összehajtogatott kis cédulán csak annyi állott: Közös célunk: „a béke és az élet”. Angolul írta, de akár a világ minden nyelvén papírra vethette volna. Hisz a béke dolgában egy a világ egyszerű embereinek nyelve!

Ez a mi oldalunk... Odaátrol a tengerentúlról azonban szenny és mocok fröcskölődik a világra. Ordít a tözsdések sakálhadára: „Mars isten szekerére” tessék fel összes várható jövedelmüket a milliódosok. A pénz nagy szótólólalma teljes üzemben van. Csattog a fenyegetés és az erőszak kalózlobogója. Az ő felelősségérzetük, megmérgezni a vizeket, letörölni a föld színéről Európa nagyvárosait, az ő felelősségérzetük a pusztulás és a halál felelősségérzete. Még a Bicsini szigetekenél robbantott atom-bombák fényénél is világosabb gyűlöletük, ahogy a kényjer, a

szabadság, az emberi jogok ellen lázitanak. Ők már nem is az országokat, de egyenesen az életet akarják letörölni a földről, hogy hamuszín legyen az ég, hogy minden fűszál megfeketedjék, hogy minden ház gazda nélkül maradjon, hogy az emberek arcát örökre szegyen fedje be. Bullit, az Amerikai Egyesült Államok volt moszkvai nagykövete például nem kíván „kevesebbet”, mint azt, hogy meg kell változtatni a világot, hogy az „erőviszonyok is megváltozhassanak”. Az emberiségnek szánt tömény méreg egy nagy adagja lapul a markában, s jelenleg már csak az vadítja, hogy a méreg adva van, de az injekciót még nem használhatja. Talán nem is volna érdemes különösebb figyelmet fordítani erre a Bullitra, de az ő hisztériás hangjában az amerikai monopólkapitalizmus „harcidala” riad. A gátlástalan, minden jószándékból kivetkőzött, pusztításra szervezkedett düh!

Persze, kettőn áll a vásár. Amíg ugyanis ők rikácsolnak, üvöltönek, talán észre sem veszik, hogy saját halálharamgyulát kongatják meg. A világban érnek, biztos útjukon haladnak a dolgok. A kis apró hétköznapi dolgok, számmilliók felelőssége az élet ügyeiért — akár a patakokból folyókká duzzadó víz sodrása — napról-napra nő, napról-napra erősebb lesz. Persze a harc, a bölcsök, a szántóföldek, a táncstermek, a művészet, s az

alkotás békéjéért, nem könnyű feladat. Minden lelkiismeretes ember kiállására szükség van, hogy a háborús szándék teljes veresége bekövetkezzék. Minél többen látják ugyanis a valóságot, annál kevesebben hajlandók „beugrani” a csataterek veres, sötét kráterébe. Ezért fontos, hogy egyénileg, személyileg győzzük meg az embereket. Minden igazi nagy tömegmozgalom csak így nőhet nagygyá. A Niagara zuhatag is az apró vízcepppek milliódjából áll, de ezek a vízcepppek együtt már hatalmas és mindent lenyűgöző erőt képviselnek. A békemozgalom is ilyen Niagara: sokszázmilliónyi vízceppje, harcossá van!

...Ami a felelősségérzetet illeti, az ismétellen csak rád van bízva elvtárs. Te határozd meg, milyen részt kívánsz vállalni történelmünk legigazibb mozgalmaiban. De közömbös, semleges nem lehetsz. Nem bujhatsz el gyermekeid szeme előtt, nem hagyhatod cserben asszonyodat. Az élet nevében, az életért csatázók sorában neked is helyed van. Te is szereted a munka ízét, a derűs hétköznapiakat, a puha ágynak, a vásárlások örömeit, és a béke mindig ez, soha se valami más, nem valami komplikált dolog.

Mi, akik felelősséget kívánunk vállalni a még el nem ültetett fakért, a fel nem épült városokért is, azért csináljuk ezt, mert tudjuk, büszkén valljuk, hogy jó és igazi úton haladunk. És ez az igazság: az egyszerű emberek igazsága: fényesebb, mint a Nap! ...Előre, új, emberibb századok felé mutat!

K. T.

N
KI. ÉVFO
LEV
AZ
61. §. (1)
Magyar
den pol
Közel
tam a N
jesítem
met. A
mulásban,
san felne
csak mi
emléksze
öreg ka
mult had
ról, a ju
tiszi fió
ról. A r
sincs ez
zó társai
a dolgoz
oktatják
ra, nevel
zó társai
hessünk
telességü
hazánk v
2. §. (2)
társaság
Egyszer
gyermeké
nekünk
tet-leket
fátyrészü
sunk lov
unio fel
kat. Ekk
is az út
felé. A
— szta
kezdem.
temen n
számunk
A közs
bizottság
48. §. (1)
társasá
zőknek
Abban
debrecen
temre,
törvény
kotmány
sítja m
lához
én mar
véreim
szüleim
tok vol
termel
sok mu
zású tá
gymban
pok. Mi
lamunk
sunk.